

**DV-316 S****Orden para reprogramar audiencia para  
cambiar o poner fin a orden de restricción**

El secretario pone aquí un sello con la fecha  
cuando se presenta el formulario.

**Instrucciones:** Llene ① y ② solamente. La corte llenará el resto  
de este formulario.

① **Parte protegida:** \_\_\_\_\_ **Solo para información**

② **Parte restringida:** \_\_\_\_\_

③ **Próxima fecha de audiencia**

a.  **Denegada.** Se deniega la solicitud de aplazar fecha de audiencia.

(1) La fecha de su audiencia es: \_\_\_\_\_

(2) La Orden de restricción después de audiencia y cualquier orden temporal dictada en el formulario DV-310,  
*Aviso de audiencia de la corte y Orden temporal para cambiar o poner fin a orden de restricción*,  
permanecen en pleno vigor y efecto.

(3) No se cambia la fecha de audiencia porque:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

b.  **Otorgada.** Se otorga la solicitud de aplazar la fecha de audiencia. Se cambia su audiencia para la fecha  
y la hora que se indican a continuación.

**La Orden de restricción después de audiencia y cualquier orden temporal (formulario DV-310)  
permanecen en vigor hasta la fecha de audiencia de abajo o la fecha de vencimiento original, la que sea  
posterior. Vea ④–⑦ para obtener más información.**



Nombre y domicilio de la corte, si no es la que  
aparece más arriba:  
Fecha: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_  
Departamento: \_\_\_\_\_ Sala: \_\_\_\_\_

**Esta es una orden de la corte.**

**4 Motivo por el cual se cambia la fecha de la audiencia**

a.  La parte que solicita cambiar o poner fin a la orden de restricción no ha hecho la entrega legal a la otra parte.

b.  Otro motivo:

---

---

---

**5 Hacer la entrega legal de (dar) la orden a la otra parte**

La solicitud de aplazar la fecha fue presentada por la:

a.  Parte protegida

(1) No es necesario hacer la entrega legal a la parte restringida porque dicha parte o su abogado estaban presentes en la audiencia o acordaron cambiar la fecha de la audiencia.

(2) Tiene que hacer la entrega legal en persona a la parte restringida de una copia de esta orden y de todos los formularios indicados en el formulario DV-310, punto ⑤ a más tardar el (*fecha*):

(3) Tiene que hacer la entrega legal a la parte restringida de una copia de esta orden. Esto se puede realizar por correo. Tiene que hacer la entrega legal a más tardar el (*fecha*):  
\_\_\_\_\_

(4) Otro: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

b.  Parte restringida

(1) No es necesario hacer la entrega legal a la parte protegida porque dicha parte o su abogado estaban presentes en la audiencia o acordaron cambiar la fecha de la audiencia.

(2) Tiene que hacer la entrega legal en persona a la parte protegida de una copia de esta orden y de todos los formularios indicados en el formulario DV-310, punto ⑤ a más tardar el (*fecha*):  
\_\_\_\_\_

(3) La corte encontró motivo justificativo para permitirle hacer la entrega legal a la parte protegida por: (*describa el método de entrega legal que está razonablemente diseñado para dar a la parte protegida un aviso efectivo*):  
\_\_\_\_\_

Tiene que hacer la entrega legal de una copia de esta orden y de todos los formularios indicados en el formulario DV-310, punto ⑤ a más tardar el (*fecha*):  
\_\_\_\_\_

c.  Corte

(1) No se requiere más notificación.

(2) La corte enviará por correo una copia de esta orden a todas las partes a más tardar el (*fecha*):  
\_\_\_\_\_

(3) Otro: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Esta es una orden de la corte.**

**6 Entrega legal (Aviso) sin cargo**

El alguacil o agente de policía hará sin cargo la entrega legal de esta orden. Si quiere que el alguacil haga la entrega legal de sus documentos, (1) llene el formulario [SER-001, Solicitud para que el alguacil haga la entrega legal de documentos de la corte](#), y (2) dele el formulario SER-001 y una copia de esta orden al alguacil.

**7  Otras órdenes**

---

---

**8  Páginas adjuntas** (*Todas las páginas adjuntas forman parte de esta orden*).

a. Número de páginas adjuntas a este formulario de tres páginas: \_\_\_\_\_

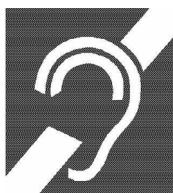
b. Los adjuntos incluyen los formularios (*marque todo lo que corresponda*):

DV-310     DV-820     Otro: \_\_\_\_\_

**Firma del juez**

Fecha: \_\_\_\_\_

*Juez o funcionario judicial*



**Solicitud de modificaciones**

Están disponibles sistemas para ayudarle a escuchar, sistemas computarizados que emiten subtítulos en tiempo real, o la ayuda de un intérprete del lenguaje de señas si los solicita al menos cinco días antes de la audiencia.

Comuníquese con la oficina del secretario de la corte o visite [www.courts.ca.gov/forms.htm](http://www.courts.ca.gov/forms.htm) para obtener la *Solicitud de modificación para personas con discapacidad* (formulario [MC-410](#)). (Código Civil, sección 54.8).

*(El secretario llenará esta parte).*

**Instrucciones para el secretario:** si la corte cambió la fecha de la audiencia y otorgó órdenes temporales en el punto **④** del formulario DV-310, la corte tiene que ingresar esta orden en el CLETS o enviarla a las fuerzas del orden público para que se ingrese en el CLETS. Esto se debe realizar dentro de un día hábil a partir de la fecha en que se dicta la orden. Tiene que darle hasta tres copias (certificadas, selladas y endosadas) gratis de esta orden a la parte protegida.

**—Certificado del secretario—**

Certificado del secretario

[sello]

Certifico que esta *Orden para reprogramar audiencia para cambiar o poner fin a orden de restricción* es una copia verdadera y correcta de la versión original en el archivo de la corte

Fecha: \_\_\_\_\_ Secretario, por \_\_\_\_\_, Asistente \_\_\_\_\_

**Esta es una orden de la corte.**